

## Kas tai per akcija?

„Revolut“ siūlo „Tinder“ klientams reikalavimus atitinkančiose rinkose galimybę 3 mėnesius nemokamai išbandyti „Tinder Gold“ prenumeratą („**Tinder**“ prenumeratos pasiūlymas“), jei jie pirmą kartą užsiregistruos asmeninę „Revolut“ sąskaitą („**Akcija**“) nuo **2023 m. lapkričio 16 d. 00:00 UTC iki 2024 m. lapkričio 16 d. 23:59 UTC** („**Akcijos laikotarpis**“).

Šiose sąlygose („**Akcijos sąlygos**“) pateikiamos šios Akcijos taisyklės, kurių reikia būtina nuolat laikytis kartu su naujos asmeninės „Revolut“ paskyros sąlygomis dalyvaujant šioje Akcijoje.

## Kas atitinka šios Akcijos reikalavimus?

Kad būtum laikomas (-a) šios Akcijos Tinkamu (-a) dalyviu (-e), turi atitikti toliau nurodytus tinkamumo kriterijus.

1. Privalai teisėtai gyventi reikalavimus atitinkančioje rinkoje:

- Austrija
- Belgija
- Bulgarija
- Kroatija
- Kipras
- Čekija
- Danija
- Estija
- Suomija
- Prancūzija
- Vokietija
- Graikija
- Vengrija
- Islandija
- Airija
- Italija
- Latvija
- Lichtenšteinas
- Lietuva
- Liuksemburgas
- Malta
- Nyderlandai
- Norvegija

- Lenkija
  - Portugalija
  - Rumunija
  - Slovakija
  - Slovėnija
  - Ispanija
  - Švedija
  - Jungtinė Karalystė
2. Tau turi būti mažiausiai 18 metų.
  3. Akcijos laikotarpiu negali turėti aktyvios „Tinder Gold“ prenumeratos.
  4. Negali turėti jokios esamos ar ankstesnės asmeninės „Revolut“ sąskaitos jokiam „Revolut“ grupės subjekte.

## Ką reikia daryti, norint gauti „Tinder“ prenumeratos pasiūlymą?

Jei nori dalyvauti šioje Akcijoje, privalai atlikti toliau nurodytus veiksmus iki Akcijos laikotarpio pabaigos.

- **Spustelėk unikalią** „Tinder“ nuorodą pateiktą programėlės reklamjuostėje arba „Tinder“ socialinių tinklų įrašė.
- **Sėkmingai atsidaryk asmeninę „Revolut“ sąskaitą per šią nuorodą** (jei prisijungsi įprastiniu „Revolut“ paskyros atidarymo procesu mūsų programėlėje, neatitiksi „Tinder“ prenumeratos pasiūlymo reikalavimų).
- **Pirmą kartą tinkamai atsiskaityk „Revolut“ fizine arba virtualia kortele mažiausiai už 1 EUR vertės (arba atitinkamos vertės kita valiuta) pirkinį** (operacijos mokėjimo paslaugų teikėjams, kitoms banko sąskaitoms arba el. pinigams yra netinkamos) ir operacijos negalima atšaukti arba susigrąžinti už ją pinigų.

## Kaip pradėti naudotis „Tinder“ prenumeratos pasiūlymu?

Jei sėkmingai atliksi dalyje **„Ką reikia daryti, norint gauti „Tinder“ prenumeratos pasiūlymą?“** nurodytus veiksmus, gausi el. laišką nuo „Revolut“ su unikaliu „Tinder“ kodu. Šį el. laišką nuo mūsų gausi, tik jei sutikai gauti „Revolut“ trečiųjų šalių pasiūlymus „Revolut“ programėlėje – tai gali padaryti programėlės dalyje **„Saugumas ir privatumas“** arba, jei naudojiesi naujausia programėlės versija, šią parinkti rasi dalyje **„Pranešimų nuostatos“**.

Per 60 dienų nuo mūsų el. laiško gavimo turi spustelėti nuorodą **„Pasinaudoti pasiūlymu“**. Kai tai padarysi, tave nukreips į **„tinder.com“**, kur tavo kodas bus atpažintas automatiškai, ir turėsi galimybę susikurti naują „Tinder“ paskyrą arba prisijungti prie turimos paskyros, kad į tavo „Tinder“ paskyrą 3 mėnesiams būtų įtraukta „Tinder Gold“ prenumerata.

Kokią dar teisinę informaciją turėčiau žinoti?

1. Mes galime keisti akcijos sąlygas, ją sustabdyti ar nutraukti anksčiau nei pirmiau nurodyta pabaigos data, jei pagrįstai manome, kad šia akcija yra piktnaudžiuojama arba ji gali neigiamai paveikti „Revolut“ prestižą ar reputaciją. Tai galime padaryti pavieniams asmenims arba visos akcijos dalyviams.
2. Jei mums reikia keisti akcijos sąlygas, ją sustabdyti ar nutraukti iki akcijos laikotarpio pabaigos, apie tai bandysime tau pranešti programėlėje ir (arba) el. paštu. „Revolut“ nebus atsakinga už jokių tiesioginius ar netiesioginius nuostolius, atsiradusius dėl įvykio, kuris nuo jos nepriklauso, o tai reiškia, kad negalime tęsti akcijos vykdymo taip, kaip suplanuota. Jei manai, kad turi teisę gauti konkrečią su akcija susijusią premiją, kuri tau nebuvo suteikta dėl ankstyvo sustabdymo ar nutraukimo, susisiek su klientų aptarnavimo komanda.
3. „Tinder“ prenumeratos pasiūlymo laikotarpiu ir pasibaigus „Tinder“ prenumeratos pasiūlymui tau bus taikomos „Tinder“ paskyros sąlygos. Pasibaigus tavo „Tinder“ prenumeratos pasiūlymui, tavo „Tinder Gold“ prenumerata bus panaikinta. Jei norėsi toliau naudotis „Tinder Gold“ paskyra, turėsi mokėti atitinkamus mokesčius už prenumeratą. Būtinai susipažink su „Tinder“ paslaugomis ir mokesčiais, taikomais „Tinder“ paskyrai. „Revolut“ nebus atsakinga už problemas, klausimus ar pretenzijas, susijusias su tavo „Tinder“ paskyra. Dėl to turėsi susisiekti tiesiogiai su „Tinder“.
4. Šios akcijos sąlygos skelbiamos anglų kalba. Jeigu jos išverčiamos į kitą kalbą, šis vertimas bus tik informacinis, o pirmenybė teikiama akcijos sąlygų versijai anglų kalba. Šių akcijos sąlygų versija anglų kalba naudojama visuose teisiniuose procesuose. Versija anglų kalba bus naudojama ir visose teismo procedūrose. Tačiau jei pagal įstatymus turėtų būti vartojama vietinė kalba, pirmenybė teikiama jai.
5. Jei dalyvausi šioje akcijoje ir prisiregistruosi prie asmeninės „Revolut“ sąskaitos, „Revolut“ tvarkys tavo asmens duomenis pagal savo [Klientų privatumo pranešimą](#). „Tinder“ apdoroja tavo asmens duomenis kaip nurodyta jos privatumo pranešime ir siųs tau reklaminį turinį, laikydamasi atitinkamų duomenų privatumo ir tiesioginės elektroninės rinkodaros įstatymų. Jei nenori gauti „Tinder“ reklamos, turi pakeisti savo „Tinder“ rinkodaros nuostatus, nes tai nepriklauso „Revolut“ kompetencijai.

Šią akciją rengia ir siūlo „Revolut“ grupės subjektas, kuris tau teikia asmeninės sąskaitos paslaugas. Jei turi skundą dėl šios akcijos, gali juos pateikti tam subjektui tiesiogiai. Toliau rasi registruotąjį kiekvieno „Revolut“ grupės subjekto adresą bei atitinkamus įstatymus ir teismus, kurių jurisdikcijoje gali būti sprendžiami ginčai dėl šios akcijos. Nepaisant to, taip pat gali vadovautis privalomomis EEE šalies, kurioje gyvenai, vartotojų apsaugos taisyklėmis ir įstatymais.

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso
<b>Revolut Ltd</b>	7 Westferry Circus, London, E14 4HD	Anglijos įstatymai	Anglijos ir Velso teismai
<b>Revolut Bank UAB</b>	Konstitucijos pr. 21B, 08130 Vilnius, Lietuvos Respublika	Lietuvos įstatymai	Lietuvos teismai, o jei gyveni Austrijoje, Belgijoje, Bulgarijoje, Čekijoje, Danijoje, Estijoje, Graikijoje, Islandijoje, Italijoje,

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso
			Kipre, Kroatijoje, Latvijoje, Lenkijoje, Lichtenšteine, Liuksemburge, Maltoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Portugalijoje, Rumunijoje, Slovakijoje, Slovėnijoje, Suomijoje, Švedijoje, Vengrijoje arba Vokietijoje, kompetentingi šių šalių teismai.
<b>Revolut Bank UAB, veikianti Airijoje per savo Airijos filialą</b>	2 Dublin Landings, North Dock, Dublin 1, Airija	Airijos įstatymai	Kompetentingi Airijos teismai.
<b>Revolut Bank UAB, veikianti per savo Prancūzijos filialą</b>	SIREN 917 420 077, kurio registruotasis biuras yra 10 avenue Kléber, 75116 Paris, Prancūzija	Prancūzijos įstatymai	Kompetentingas Prancūzijos teismas. Turėk omenyje Jei tau nepatinka, kaip mes išsprendėme tavo skundą, gali jį nemokamai nukreipti į <a href="#">Médiateur de l'Association française des Sociétés Financières (ASF)</a>
<b>Revolut Bank UAB, veikianti per savo Nyderlandų filialą</b>	Barbara Strozilaan 201, 1083HN Amsterdam, Nyderlandai	Nyderlandų įstatymai	Kompetentingas Nyderlandų teismas.
<b>Revolut Bank UAB, veikianti per savo Ispanijos filialą</b>	Su mokesčių mokėtojo ID W0250845E, registruotu Madrido komerciniame registre 44863	Ispanijos įstatymai	Kompetentingi Ispanijos teismai

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso
	tomo, 1 lapo, 8 dalies M-789831 puslapyje ir Ispanijos banke numeriu 1583. Jo adresas: Príncipe de Vergara 134, 4 planta, 28002, Madrid (Ispanija).		
<b>Revolut Bank UAB, veikianti per savo Belgijos filialą</b>	Silver Square, Sq. de Meeûs 35, 1000 Bruxelles, Belgija	Belgijos įstatymai	Kompetentingi Belgijos teismai